

# BESZTERCZEBÁNYAI HÉTFŐI ÚJSÁG

ELŐFIZETESI ÁR:

Egész évre helyben 2.20 kor., vidéken 3.20 kor.  
Egyes példány ára . . . . . 4 fill.

Megjelenik minden hétfőn.

Felelős szerkesztő:

HAVELKA JÓZSEF

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

BESZTERCZEBÁNYA, IV. BÉLA KIRÁLY TÉR. Telefon 108.

Hirdetések díjszabás szerint.

## Karácsonyi iparpártolás.

Szomorú tény, hogy nálunk olyasmiről is kell beszélni, a mi másutt természetszerű dolog. Igen édes hazánkban örökké aktuális téma a honi ipar támogatása. Állandóan hánytorgatjuk ezt a kérdést, és az eredmény; borsóhányás a falra.

A mi közönségünk a mi társadalmunk felette közönyösen viseltetik a hazai cikkek, áruk iránt; mellékes, hogy honnan származik a portéka, fő hogy tetszetős, olcsó legyen, nem tekintve azt, hogy milyen minőségű.

Igy azután nem kell csodálkoznunk azon, hogy Ausztria csak úgy importálja hozzánk silánynál-silányabb készítményeit, jó áron túl adva rajtuk, mert a naiv magyar közönség megvásárol mindent, mit elébe raknak. Így vándorol ki a drága magyar pénz külföldre; így vonódik el tőlünk sok-sok millió, a mire ugyancsak nagy szükségünk lenne; így gazdagodik az idegen és így szegényedünk mi. Nem csoda, hogy nem tudunk haladni, fejlődni, boldogulni, mert szó nélkül megfizetünk minden árat mindenért és egykedvűen nézzük millióink külföldre vándorlását. Aztán természetes, hogy a pénz milliókat az ember milliók követik kivándorlásban. De most már ennek is befellegzett; jönnek, egyre jönnek vissza honfitársaink a haza földjére, hogy idehaza folytassák a boldogtalan életet. Jelen cikkünk főleg a karácsonyi iparpártolással akar foglalkozni: fel akarván hívni a fásult társadalom figyelmét ezen időszzerű dologra, a mikor ugyancsak százezrek kelnek el különféle ajándékokra, tárgyra, megymásra, amikor a kereskedelem, az ipar a legnagyobb

forgalmat csinálja és amikor fájdalmas tapasztalás, a szép magyar bankók ugyancsak Ausztriába mennek.

A közönség tekintélyes része, Bécsből hozat, küldet magának árukat, mert idehaza nem konvenial neki; holott oly jót, oly olcsót, oly szépet itthon is kaphat mint külföldön és még a magyar ipart is támogatták és a száz- ezreket idehaza tartották.

A szeretet ünnepe előtt gondoljon mindenki szeretettel a hazára, a hazaszeretet egy parányi lángocskája lobbanjon fel a szivekben és mielőtt zsebünkbe nyulnánk, forduljanak lelkiismeretünkhöz, mely azt fogja tolmácsolni, hogy a pénzünket Magyarországon adjuk ki karácsonyi ajándékokra; de nem csak itt adjuk hanem arra is tekintettel legyünk, hogy valódi honi tárgyakat, igazán magyar kereskedőktől vásároljunk.

Ha mindenki ki karácsonyra vásárol valamit, szívéhez fordulna, az nyugodt lélekkel és habozás nélkül a honi ipart, ennek támogatását tartaná szem előtt és előmozdítaná a magyar pénznek szaporítását, mert idehaza maradna.

Tekintettel kell lennünk a magyar kereskedőkre és iparosokra is, mert ezek Karácsonytól várják helyzetük valamelyes enyhülését, eleget szenvedvén a rossz üzletmenet folytán.

Ha már most honfitársaink megkerülésével, az osztrák kereskedőket és iparosokat tápláljuk, azt mi magunk fogjuk legjobban megérezni az egyre fokozódó drágaság révén, melyet ránk sóz Ausztria azért, mert nyakra-főre vásároljuk holmijait.

Legyen helyén eszünk és szívünk és ilyen alkalmakkor legkivált azt támogassuk, azt vásároljuk, azt istápoljuk, a mi hazai, mert csak így boldogítjuk honfitársainkat és így érthetjük el, hogy boldogulhassunk mi.

## Feminizmus.

A társadalmi rétegek harcához a legujabb időben hozzájárult a nemek politikai háboruja is. A feminizmus ma már heves, de eszközeiben és külső megnyilvánulásaiban sokszor izléstelen harcot folytat, hogy a nőket — a szerinte — elnyomó és rabságban tartó férfitársadalom posványából kiemelje.

A mai társadalmi élet törvényei olyanok, hogy minden kötelezettséget a férfi vállaira rónak és a létértküzdés nehéz és áldatlan harcaiból kiközösítették a nőt. Ezért nem adott jogokat fegyverek gyanánt a kezébe. Az alárendeltség, mely a feministák szerint a nőt a férfiak cselédjévé süllyesztette, adott elkeseredett harcra okot a férfiakkal szemben, — az egész társadalommal szemben.

Ez az alárendeltség kergeti az elégtelenség küzdő táborába mindazokat, akik nem akarják elfogadni azt, hogy a nő a házasság ideálmusáért fel kell, hogy áldozza magában az embert! . . . Szabadon akar rendelkezni sajátmagával és nem ismeri el magának a mult társadalmi előítéleteiből megalkotott ferde törvényeit, melyek nyomorékká nevelik a nőt és nyomorult körülmények szűk korlátai között kegyelmi prédául dobják oda akárkinek karjai közé.

A feministák harca néha többet értott a nőkérdésnek, mint a világ valamennyi agglegényének tradíciókra alapozott gyűlölsége.

A mai társadalom alapja: — a család. Ennek erejét, ennek szilárdságát a nő hivatása ápolni, védeni a külső támadások ellen. Ha a nőt a családi élet nyugalmas jészkéből a közélet forgatagába vetjük, kiragadjuk természetes hivatása köréből és azáltal meggyilkoljuk a családi élet nyugalmát.

A női hivatás fontosságának tuda-

tában a férfitársadalom az önző szeretet kiváltságaival tisztelte meg a nőt... Ezek elvesztéséért nem fogja kárpótolni a nőt a közéleti szereplés, mert elvesziti a házaset örömei számára.

A férfitársadalom a gazdasági harcokból szinte kikapcsolja a nőt és róla, ha erkölcsi alapon is, de csakis mint feleségről, anyáról gondoskodik anyagilag.

Ezzel olyan kiváltságokat és előnyöket nyújt melyekért, ha el is itéli a nő a férfiakat, — de nem áldozza egyelőre ezekért az előnyökért, melyeket azért akar megszerezni, hogy elfoglalja a férfi helyét a közélet harcaiban.

A sufragettek ma még csak különködő akarásain mosolyogni tudunk. De ki tudja, hogy idők során hová fejlődik, — vagy mérgesedik el az ő küzdelmük. Ki tudja, hogy milyen módon boszulják meg majd egykoron a mai emberek gunyos nevetését, — ami fölé elkeseredett küzdelmükben emelkedni nem tudtak soha.

## HIREK.

**Ezüst érdemkereszt.** Ő Felsége a király Schön Gyulának, a zólyombrézói m. kir. vasgyár főüzemvezetőjének sok évi hű és buzgó szolgálata elismerésül a koronás ezüst érdemkeresztet adományozta.

**Erdőtisztviselő eskü.** Zólyomvármegye közigazgatási erdészeti albizottsága előtt Balázs Dezső m. k. erdőmérnökgyakornok, ki szolgálattételre a beszterczebányai m. kir. erdőigazgatóságához van beosztva, szerdán d. u. tette le az erdőtörvényben előirt erdőtisztviselő esküt.

**Előléptetés.** Csaszny Valér nyugalmazott m. k. honvédelezredest, a ki mint a beszterczebányai m. kir. honvédegyezred tisztikarának tagja, sok évig lakott Beszterczebányán s itt az egész polgári közönség rokonszenvét bírta, Ő Felsége a király tábornokká léptette elő.

**Az ev. egyház köréből.** A beszterczebányai ág. h. ev. egyház presbiteriuma legutóbb tartott ülésén az elhunyt Gregor István gondnok emlékét jegyzőkönyvében megörökítvén, temetői gondnoknak Göllner Bélát, gazdasági gondnoknak pedig Klimó Samut választotta meg. Egyszermind Jeszenszky Sándor elnökle alatt bizottságot küldött ki a presbiterium a tervezett polg. leányiskola tervére vonatkozó előterjesztés megtétele végett. Az egyház egyébként vasárnap, dec. 17-én d. e. tartott közgyűlést.

**A közigazgatási bizottságból.** Zólyomvármegye közigazgatási bizottsága a távollévő főispán helyett Dr.

Répási Mátyás alispán elnökle alatt tegnap tartotta rendes havi ülését. Napirend előtt az alispán tett jelentést a múlt hó nevezetesebb eseményeiről. Az Amerikába való kivándorlás a múlt hónapban is növekvőben volt, de a január 1-től november végéig gyűjtött adatok mégis jelentékenyen kedvezőbbek ez évben, mint a múlt év e szakában voltak. A múlt hónapról három tüzeset lett bejelentve, egyik se okozott jelentékenyebb károkat. Jelentést tett végül az alispán a városokban és főszolgabírói hivataloknál tartott vizsgálatok eredményéről, valamint a beszterczebányai városi közkórháznál fogatosított vizsgálatról, mely utóbbiból folyólag felhívta a bizottság a várost, hogy a közkórház telkének megfelelőbb elkerítéséről gondoskodják s intézkedjék a közkórházi gondnoki állásnak betöltéséről. Ezekután Battik Ödön főjegyző, Ferenczy Ödön tb. főjegyző, Szalamin János m. kir. pénzügyigazgató, Dr. Sztáncsek Zoltán kir. tanfelügyelő, Skultéty István kir. ügyész, Bartos Imre kir. főmérnök, Brecska János árvaszéki elnök és Dr. Kostialik Ferencz főorvos terjesztették elő javaslataikat. Utóbbinak jelentése szerint a közegészségi állapot a múlt hónapban elég kedvező volt; a vörheny azonban több községben újból fellépett. A közigazgatási bizottság ülése után a pótdó elleni felszólamlási küldöttség, d. u. pedig a közg. erdészeti albizottság tartott ülést.

**Nagy fizetésképtelenség Losoncon.** Losonczról írják, hogy Kohn Lipót losonczy lisztnagykereskedő, a felvidék kereskedelmének egyik legnagyobb czége fizetési zavarokba jutott, A cég husz éve áll fönn, s legjobb hire volt. A czégtulajdonos csak nemrégiben nősült s 100.000 korona hozományt kapott, amelyet üzletébe investált. Kohn nem érte be üzletének jövedelmével, hanem a tőzsdén is spekulált s nagy kötései voltak különösen buzakorpában, az a spekuláció azonban a kedvezőtlen takarmánytermés következtében rosszul ütött ki. Kohn tartozásai meghaladják a félmillió koronát, ebből árutartozásra 320.000, készpénztartozásra 90.000, s börzei különbözetekre 100.000 korona jut. Ezzel szemben Kohn vagyonát 260.000 koronára becsülik. Ki akar egyezni hitelezőivel s 60 százalék egyezségi összeget ajánl. A hitelezők a napokban gyűlnek össze értekezletre s ekkor dül el, kiegyeznek-e Kohnnal.

**Ipari szaktanfolyamok.** A kereskedelemügyi minister ur egyes különleges iparágakban nevezetesen a ruházati iparokból különlegesen a férfi ruha szabóság és a cipészipar köréből mestertanfolyamok rendezését engedélyezte. E tanfolyamok legfőbb célja, mint eddig is volt egyes e szakmákkal foglalkozó iparosoknak oly képzettséget nyújtani, hogy azok a gyakorlati ipari életben üzletükkel minél jobban boldogulhassanak. Ezen a tanfolyamon

intelligens, előadóképességgel szakmájukban kitünő jártassággal bíró és vándor vagy más rendszerű szaktanfolyamot végzett, tehát már megfelelően előképzett fiatalabb iparosmesterek és kivételesen 24 évnél idősebb segédek vehetnek részt. Ezen tanfolyamok tárgyai lesznek: 1. a szerkesztő mértan elemei rajzzal. 2. ipari számtan. 3. ember anatómiai alap ismeretek, amennyiben ez itt szükséges. 4. áruismeret és ipari technológia 5. különös ipari könyvviteltan és 6. az illető iparág szabászati rajza és kalkuláció. Egy-egy tanfolyamra husz (20) hallgatót vesznek fel. A tanítás naponként 8—9 órára terjed. Tanítási díj nem lesz.

**Halálozások.** Mérheteretlen súlyos csapás érte Peierberger Alajos jóhírű helybeli műépítész és nejét Haszmann Hedviget. A kérlelhetlen halál, kis fiukat Eleket, magához ragadta 10. éves korában. Temetése folyó hó 15-én volt nagy részvét mellett.

Pupeter József, volt székgyári nyugalmazott tisztviselő, folyó hó 15-én hosszú szenvedés után elhunyt. A gyászoló rokonság az öreg úr haláláról a következő gyászjelentést adta ki: Mélyen megtört szívvel tudatjuk, hogy Pupeter József úr 1911. évi december hó 15-én éjjel 1 óraker életének 82-ik évében hosszú szenvedés és a halotti szentségek felvétele után jobblétre szenderült. A drága halott hült teteme folyó hó 17-én délután 2 óraker fog a róm. kath. anyaszentegyház szertartása szerint a helybeli róm. kath. sirkertben nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmise áldozat folyó hó 18-án reggel fél 8 óraker a vártemplomban fog a Mindenhatónak bemutatni. Beszterczebánya, 1911. évi december hó 15-én. Áldás és béke lengjen drága porai felett!

**A radványi óvoda államosítása.** Tudvalevő, hogy a F. M. K. E. már évek óta tárgyalásokat folytat az általa létesített és fentartott radványi óvoda állami kezelésébe való átvétele iránt. A F. M. K. E. zólyomvármegyei választmánya anyagi áldozatoktól se riadt vissza, hogy az óvoda állandó elhelyezéséről — mely az államosítás feltétele gyanánt köttetett ki, — gondoskodják s oly évi segélyt helyeztek kilátásba Radvány község részére, melylyel ez az óvodaépület építésére szükséges összeg fedezésére felveendő kölcsönt minden nehézség nélkül törlesztheti. Miután ezen előzmények után az államosításnak több akadály nincs, a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter most intézkedett a kir. tanfelügyelőhöz intézett rendeletével az építési terv és költségvetés elkészítésére iránt.

**A városi állatorvosi állás.** A földmívelésügyi m. kir. minister már előbb utasította Beszterczebánya várost arra, hogy a helyhatósági állatorvosi teendők ellátására a jövő év elejétől új állatorvosi állást szervezzen, mert e teendők ellátását a m. kir. városi

és járási állatorvosnak többé nem engedi meg. A város e rendeletre oly módon vélte a helyhatósági állatorvosi teendők további ellátásának kérdését megoldani, hogy elhatározta, mikép a teendők ellátására szerződéses magánállatorvost fog alkalmazni olyan díjazással, a minőt eddig e teendők ellátásáért a m. kir. városi és járási állatorvosnak adott. A város e határozatáról jelentést tett a földművelésügyi miniszternek, a ki most felhívta Zólyomvármegye alispánját, hogy a város e határozatát haladéktalanul kivánja be és hozzá sürgősen terjessze fel, hogy az ügyben végérvényesen dönthessen.

**Pályázat.** Zólyomvármegye nagyszaltnai járásához tartozó Nagyócsa és Kisócsa községekből álló nagyócsai körjegyzőségben elhalálozás folytán üresedésbe jött körjegyzői állásra pályázat van hirdetve. Az állás javadalma: 1600 korona törzsfizetés, 140 korona utazási átalány, 120 korona irodai átalány, földhaszonélvezet és terményjárandóság 98 korona értékben, természetbeni lakás — és a magán munkálatok után a vármegyei szabályrendelet szerint megállapított díjak. Mindazok akik ezen állást elnyerni óhajtják, kérvényüket 1912. évi január hó 1-ig bezárólag nyújtják be, a nagyszaltnai főszolgabíróhoz. A választás 1912. évi január hó 4-én d. e. 10 órakor lesz Nagyócsa község házában megtartva.

**Ragadós kezű felíró.** Thomes Olga breznóbányai illetőségű leány, ki mint felíró volt alkalmazva Szuczky János vasúti vendéglősnél Losoncson, idegen, jószágok eltulajdonításának gyanu a alatt vizsgálat alá került. Az illetőnek, még a kórházban gyermekágyban feküdt holmija között 220 koronát találtak elrejtve, mely pénzt állítása szerint gyermekének atyjától kapta. A vendéglős őt visszafogadván, rövidesen nejének két órája láncsal együtt lábat kapott. Letartóztatván, beismerte, hogy a 220 koronát lopás útján szerezte, sőt anyjának is küldött 300 koronát Breznóbányára, az óra és lánc eltulajdonítását azonban tagadja. Az eljárás ellene a rendőrség részéről folyamatban van.

**Jelmez-est.** Mint értesülünk, a közelgő farsang egyik legmozgalmasabbnak és sikeresnek ígérkező mulatsága lesz a zólyomi tisztviselők bálja. A rendezőség, melynek élén dr. Rosenauer Ottó polgármester áll, jelmez-estélyt óhajt rendezni. Tekintve azt, hogy ily estély ott már évek óta nem volt, bár a multakban mindig ez volt a legsikeresebb mulatság, remélhetjük, hogy ez alkalommal Pierott és Pierette a régi jó kedéllyel visszatérnek.

**Drágasági pótlék.** Zólyom város képviselőtestülete a legutolsó közgyűlésen a városi hivatalnokok ugyszintén az összes személyzet részére, azok törzsfizetésének tíz százalékát szavazta meg. Ezen pótlék a képv.

testületi határozat javahagyása után lesz folyósítva.

**Mulatság.** A zólyomi új református templom harangjai beszerzése céljából 1912. év január 1-ére tervezett jótékonycélu mulatság előkészületei serényen folynak. A szűkebb körű rendezőség már kiküldötte a felkérő leveleket a nagy rendezőség tagjaihoz. A gazdag és érdekes műsor is nagyjában készen van, melyből izleltetőül csak annyit említtünk meg, hogy 3 pontját a miskolci dalegyesület fogja betölteni. Ezenkívül három vidéki és 4 zólyomi kitünőséget sikerült megnyerni a többi pontok betöltésére.

**Névmagyarosítás.** Gajdos János szentjakabfalvai lakos és kiskorú gyermeke: Janka családi nevüket „Zsári“-ra változtatták belügyministeri engedéllyel.

**Ministeri számvizsgáló a polg. iskolában.** Hofbauer Aladár ministeri számvevőség kiküldött tisztviselője szombaton Zólyomba érkezett s a polg. isk. pénztárát vizsgálta meg, mely alkalommal mindent a legnagyobb rendben talált s a pontos és lelkiismeretes kezelésért Folkmann János igazgatónak elismerését fejezte ki.

**Új postahivatal.** Bikás községben Dávid Károly-féle gyártelepen tegnap új postahivatal lépett életbe, mely a Breznóbánya és Vereskő között közlekedő vonatok kalauzpostájával van összekötve.

**Rendőrsértők.** December 8-án a Wesselényi Ferenc-utcán nagy lármával haladt végig egy csoport kályhássegéd. A rendőr szabályszerűen csendre intette az ittas társaságot. Richter Vilmos kályhássegéd erre kivált a társai közül és tiltakozott a rendutasítás ellen. Őt ne figyelmeztesse ilyen meg amolyan rendőrcsöcselék. Mindennek betetőzéseül úgy ordította ezt a rendőr fülébe, hogy a szegény talán nem is hallotta. A rendőrsérsért és utcai közbotrány miatt került ezért a rendőrbírószám elé, mely a héten 40 korona (nem fizetés esetén 4 napi elzárásra átváltoztatható pénzbüntetésre) ítélte. — Ugyancsak rendőrsérsértés miatt ítelték el 50 koronára Kapusza András kályhássegédet, a ki november 26.-án, a Mátyás téren, az őt távozásra fölszólitó rendőrt mellbelökte, majd a bekísérésre alkalmaival lépte a számát.

**Eltűnés.** Kupcsok János garamolaszki községi jegyző több mint 10 napja eltűnt hazulról és sehoh sem találják. Hozzá tartozói közt ez érthető izgalmat keltett. Irodáját Bittera főszolgabíró teljesen rendben találta és semmi különösebb okot nem tudnak, mi nyomtalan eltűnését indokolni tudná.

**Takarékbetétek Franciaországban.** A francia állami takarékpénztárra vonatkozó hivatalos kimutatás szerint 1909-ben 1,639.671.880 frank, a magántakarékpenztárakban 3,843.609.863 frank, összesen 6,473.082.243 frank betét volt elhelyezve Franciaországban, úgy hogy

a lakosság számához viszonyítva, minden fejre 94.87. frank betét jut. Franciaország e szerint csak a nyolcadik helyen áll. Mert Dániában minden emberre 364.70 frank, Poroszországban 231.60, Norvégiában 195.55, az Egyesült-Államokban 173.79 Ausztriában 257.03, Svédországban 147.26, Angolországban 96.75 s csak ezután következik Franciaország 94.87 frank betéttel. Franciaország után Belgium 90.81. Magyarország 77.24. Olaszország 73.92. Németalföld 69.79 és Oroszország 16.94 fran betétel. Franciaország gyér lakosságának tulajdonítható ez a kedvezőtlen arány, amely azonban csak látszólagos, mert a francia nép megtakarított pénzéből vagy földet vásárol, vagy pedig járadékot biztosít magának.

### A telefonnál.

E sorokat kizárólag neked írom. Tudom ugyan, hogy mások is elolvassák, talán olyanok, akik be voltak avatva a dologba és azok majd szánalommal vagy gúnyosan mosolyognak... de mit bánom én!... Annyit töprengtem, annyit gondolkodtam, hogy mily módon beszélhessek veled és szinte beleőrültem, amíg végre az írásra határoztam el magamat...

A hirdetés nem vezetne célhoz, mert tudom hogy nem olvasod a napilapokat... de azt az egy lapot akkor naponkint olvastad, valószínűleg most is olvasod és miután ez az egyetlen mód, mely némi sikert ígér, ezuton kérlek, könyörgök! Hadd halljam mégegyszer hangodat! Telefonálj nekem még egyszer! És engedd, hogy ezt a kérésemet és az ügyet itt bővebben megmagyarázhassam. Tehát: Legutóbb, mikor éppen a reggelineél ültem, valaki csengetett a telefonon.

— Hallo!

— Ki beszél ott? Doktor H...?

Megrezzentem. Lehetséges-e? Csakugyan a te hangodat hallottam?

— Ki az? Ki beszél ott?

Ott — doktor H...? — Ismét a te hangod?

— Igen... és ott?

— Kérem az orvos urat, fáradjon el azonnal L... kereskedőhöz... a kis fiu beteg.

— Mindjárt megyek!... Várjon csak... Ki beszél ott?...

Klink-klink-klink! Lecsengettek.

Egy pillanatig megdermedtem álltam a készüléknél és görcsösen szorongattam kezemben a kagylót, mintha ezáltal téged is tartóztathatnának... a te hangod volt... Igen, te szólitottál! Tehát itt vagy a városban... annál a családnál, ahova meghívtál... és én rövid idő múlva viszontláthatlak!...

Siettem, hogy minél előbb oda-juthassak; Az uton megtámadtak az emlékek... Első találkozásunk... boldog szerelmünk... azután a válás borzasztó pillanata... mikor olyan reménytelenül elhagytál... nyomtalanul eltánté!... Igen, nyomtalanul!... Mert hiába kértél utolsó leveledben, hogy

ne keressem nyomodat, mégis megrohantam nagynénédet könyörgéseimmel, csak hogy hollétedet kifürkészhessem... De a kegyetlen néni állhatatos maradt és most már örökre elnémult.

Izgatottan elszorult lélegzettel csengettem L... ur ajtaján... Vajjon te jössz-e elem ajtót nyitni?...

Csalódtam... A ház asszonya volt.

Igazán lekötelezett, orvos ur, hogy ilyen gyorsan eleget tett meghívásunknak. Félek, hogy kis fiunknak erős láza van. Pedig a férjemmel éppen ma készültünk egy menyegzőre... de ha a gyermek komolyan megbetegedett, természetesen lemondunk a vendégségről.

Alig vártam, hogy a gyermekekhez juthassak. Azt reméltem, hogy téged a beteg ágyánál találalak. Nem voltál ott! Megvizsgáltam a gyermeket... Könnyű meghülés volt csupán... de én halasztottam elmeneteletem, mert figyeltem könnyű lépteid zaját... Nem jöttél! Végre kénytelen voltam a lakáoszobába átmenni, ahol a rendelvényt megirtam. Irás közben azonban puhatolóztam a ház asszonyánál:

— Mily kényelmes, hogy telefon is van a házuknál, asszonyom!

— Fájdalom, nincs; szobalányom a szomszédos kioszkból telefonált önnek.

— Szobalány? Képzeltetetlen, hogy az te lennél? Látnom kell azt a leányt mindenáron.

— Kérem, sziveskedjék a szobalányt ideszólítani... utasításokat adok neki az orvosság használatára... önök pedig nyugodtan elmehetnek a menyegzőre.

Az urnő csengetésére egy vidékiesen öltözött leány lépett a szobába, Zavartan néztem rajta végig... Lehetőséges-e, hogy ennek a leánynak a hangja olyan feltűnően hasonlítson a tiedhez?

Néhány kérdést intéztem hozzá, amire hamisítatlan, éneklő finn nyelven válaszolt! Kétségbeesésem folyton növekedett..., bizonyosságot kell magamnak szerezni minden áron... Végre azt kérdeztem a leánytól:

— Maga hívott fel engem a telefonon?

— Nem, megkértem a kioszkban a kisasszonyt, hogy beszéljen helyettem, mert én nem értek hozzá.

A kisasszonyt — a kioszkban? És ez te volnál?

Hirtelen elköszöntem és átrohantam a kioszkba. Hiába! Nem te voltál!

Beszédbe bocsátkoztam a kisasszonnyal... Kellemes, lágy behizelgő hangja volt... Ingadozni kezdtem; vajjon ezt a hangot hallottam-e a telefonnál?

Rábirtam, hogy hosszabban beszéljen... Olyan kérdésekkel ostromoltam, melyekre kénytelen volt kimerítő feleleteket adni... Megerőltettem hallási képességemet, amíg

végre megállapítottam, hogy hangja legkevésbé sem hasonlít a tiedhez! Erről mégis a te hangodat hallottam a telefonnál! Erről szentül meg voltam győződve!

Céltalanul bojongtam az utcákon folyton a kioszk körül keringtem, agyamban a gyötrő gondolattal, hogy ez a kioszk rejti falai között a megfejthetetlen titkot... Azután újra felmentem L...-ékhez, azzal a határozattal, hogy az egész házat átfürkészem, hogy a rejtély nyomára akadhassek... A leány, akivel már előbb beszéltem, csengetésemre ajtót nyitott... Az urnő és urnő már elment a menyegzőre... Megnéztem a kis fiut; mélyen aludt. Kérdeztem a leányt, hogy egyedül van-e a házban?

Azt mondta, hogy egyedül van.

— Mondja csak, ki telefonált nekem ma a kioszkból? Az a hölgy aki a pénztárnál ül? Mert úgy tetszik, mintha a hangját ismerném...

— Nem az beszélt, egy másik nő, aki éppen a telefonnál állt, mikor

én beléptem. Miután én nem mertem hozzányulni, megkértem, hogy beszéljen helyettem.

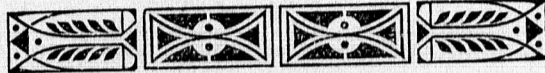
— Alacsony barna nő volt?

— Nem, nem! Inkább magas, szökehajú és nagyon lágy, barátságos hangú kisasszony volt, aki a doktor urnak helyettem az üzenetet átadta.

Magas és szöke! Te voltál! Barátságos lágyhangú: Csakis te lehettél! Igen, mert én a kagylón át is felismerem édes mosolygásodat, ezüstösen csengő, kedves, lágy hangodat!...

Oh, engedd, hogy újra hallhassam! Nem remegett hangod, mikor nevémen szólítottál? Ez az esemény arra bátorított, hogy ismét írjak neked... Mosolyogj, kacagj csak sikertelen kísérleteimen, hogy feltalálhassalak és hangodat újra hallhassam! Mosolyogj és kacagj a te édes, kedves nevetéseddel... nem bánom, csak válaszolj. Engedd, hogy hangodat hallhassam! Csengess és szólíts fel még egyszer... a telefonnál!...

Jan Videbeck.

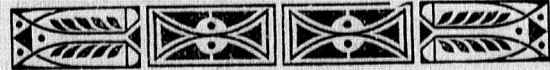


## Karácsonyi és újévi ajándéku

alkalmas díszművek, ifjusági iratok, képeskönyvek, mesekönyvek, képeslevelezőlap albumok, fényképalbumok, diszlevélpapírok, emlékönyvek, írószerek stb. nagy választékban kaphatók jutányos árak mellett

## Havelka József

könyv és papirkereskedésében  
Beszterczebányán,



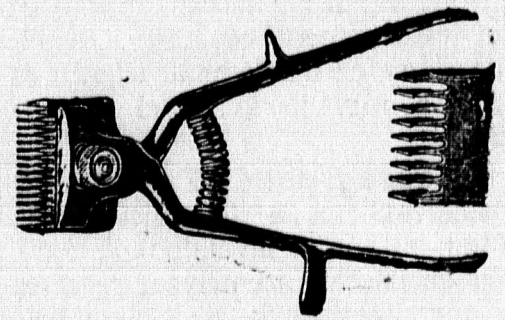
## Szálka János

első felsőmagyarországi  
villanyerőre berendezett

borotva homorú műköszöruide Beszterczebánya.

Nagy választék mindennemű zseb- és konyhakésekben és konyhabárdokban, valamint borotvák, önműködő borotvák s különféle ollókban, úgyszintén borotva fenőkővek és szíjjak, húsvágógépek, haj-, ló-, juh- és kutyanyírógépek és kanalakban. Az elősorolt cikkeknek javítását gyorsan és pontosan eszközölm.

9-13



A mostani drágaságban mindenki, aki

# butort

vásárol, az ablakon dobálja ki pénzét, ha előbb nem tekinti meg

## Polóny és Korónyi cég

bútorraktárát

### Zólyomipecsén,

ahol finom kivitelű s a legjobb minőségű fából készült bútorot vehet a leg egyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig a lehető legjutányosabb árakon. Nagy választék egész garnitúrákból! Teljes szobaberendezések vagy egyes darabok is a legméltányosabb áron szerezhetőek be.

Kedvező fizetési feltételek:

Pontos kiszolgálás! Jutányos árak!